

SEVVA®
Sensor Trash Bin 72 Liter
Model nr: 48871-RVS / 48870-BLACK



Thanks for buying this SEVVA product!

To ensure continuous operation and accuracy, please read these operating instructions carefully before use and save this manual for future use. Passing certain procedures may result in incorrect use. We hope that you will enjoy using your new SEVVA product!

If by any chance the item is damaged, defective or broken, you are covered with warranty! Please do not hesitate to contact us if you have any questions, concerns or suggestions at the website mentioned in this manual (www.sevva.nl).

Specifications:

Dimensions (L x W x H):	420cm x 31,5cm x 82,5cm (108cm with top cover lid open)
Battery input type:	6x AA (LR6/R6/UM3) Alkaline dry batteries
Battery Voltage:	6x 1,5V
Capacity:	72L Total with 3 compartments (6x 47L + 12,5L + 12,5L)

Waste Bin Composition

N°	Designation	Commentary
1	Top lid cover	Automatic sensor or semi-automatic manual opening
2	Induction sensor window and lid open/close buttons	Automatic or manual open / close function

01

SEVVA®
Prullenbak Met Sensor 72 Liter
Model nr: 48871-RVS / 48870-BLACK



Dank voor uw aankoop van dit SEVVA-product!

Lees deze gebruiksaanwijzing voor gebruik zorgvuldig door om een continue werking en nauwkeurigheid te garanderen en bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Als u bepaalde procedures overslaat, kan dit leiden tot onjuist gebruik van het product. We hopen dat u veel plezier zult beleven aan uw nieuwe SEVVA-product!

Als het artikel per ongeluk beschadigd, defect of kapot is, bent u gedekt door garantie! Aarzel niet om contact met ons op te nemen voor vragen, opmerkingen of suggesties op de website zoals vermeld in deze handleiding (www.sevva.nl).

Specificaties:

Afmetingen (l x b x h):	42cm x 31,5cm x 82,5cm (108cm met de klep geopend)
Type Battery:	6x AA (LR6 / R6 / UM3) Alkaline droge batterijen
Accuspanning:	6x 1,5V
Capaciteit:	72L totaal met de 3 compartimenten (3x 47L + 12,5L + 12,5L)

Prullenbak Compositie

N°	Benaming	Toevoeging
1	Deksel Bovenklep	Automatische sensor of halfautomatische handmatige opening
2	Venster en deksel van inductiesensor	Automatische of handmatige open/sluit-functie

07

SEVVA®
Mülleimer Mit Sensor 72 Liter
Model nr: 48871-RVS / 48870-BLACK



Vielen Dank, dass Sie sich für dieses SEVVA-Produkt entschieden haben!

Lesen Sie dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch, um einen kontinuierlichen Betrieb und Genauigkeit zu gewährleisten, und bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Die Nichtbeachtung bestimmter Verfahren kann zu einer unsachgemäßen Verwendung des Produkts führen. Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrem neuen SEVVA-Produkt!

Wenn der Artikel versehentlich beschädigt, defekt oder kaputt ist, sind Sie durch die Garantie abgedeckt! Zögern Sie nicht, uns bei Fragen, Kommentaren oder Vorschlägen an die in diesem Handbuch angegebene Website zu kontaktieren (www.sevva.nl).

Technische Daten:

Abmessungen (L x B x H):	42cm x 31,5cm x 82,5cm (108cm bei geöffneter Klappe)
Batterietyp:	6x AA (LR6 / R6 / UM3) Alkaline-Trockenbatterien
Batteriespannung:	6x 1,5V
Kapazität:	72L insgesamt den 3 Fächern (3x 47L + 12,5L + 12,5L)

Müllzusammensetzung

N°	Bezeichnung	Ergänzung
1	Deksel	Automatischer sensor oder halbautomatisches manuelles Öffnen

13

SEVVA®
Poubelle à Capteur 72 Litres
Model nr: 48871-RVS / 48870-BLACK



Merci d'avoir acheté ce produit SEVVA!

Lisez attentivement ce manuel avant utilisation pour garantir un fonctionnement et une précision continus et conservez ce manuel pour référence future. Le non-respect de certaines procédures peut entraîner une mauvaise utilisation du produit. Nous espérons que vous apprécierez votre nouveau produit SEVVA!

Si l'article est accidentellement endommagé, défectueux ou cassé, vous êtes couvert par la garantie! N'hésitez pas à nous contacter pour toute question, commentaire ou suggestion à la site Web mentionnée dans ce manuel (www.sevva.nl).

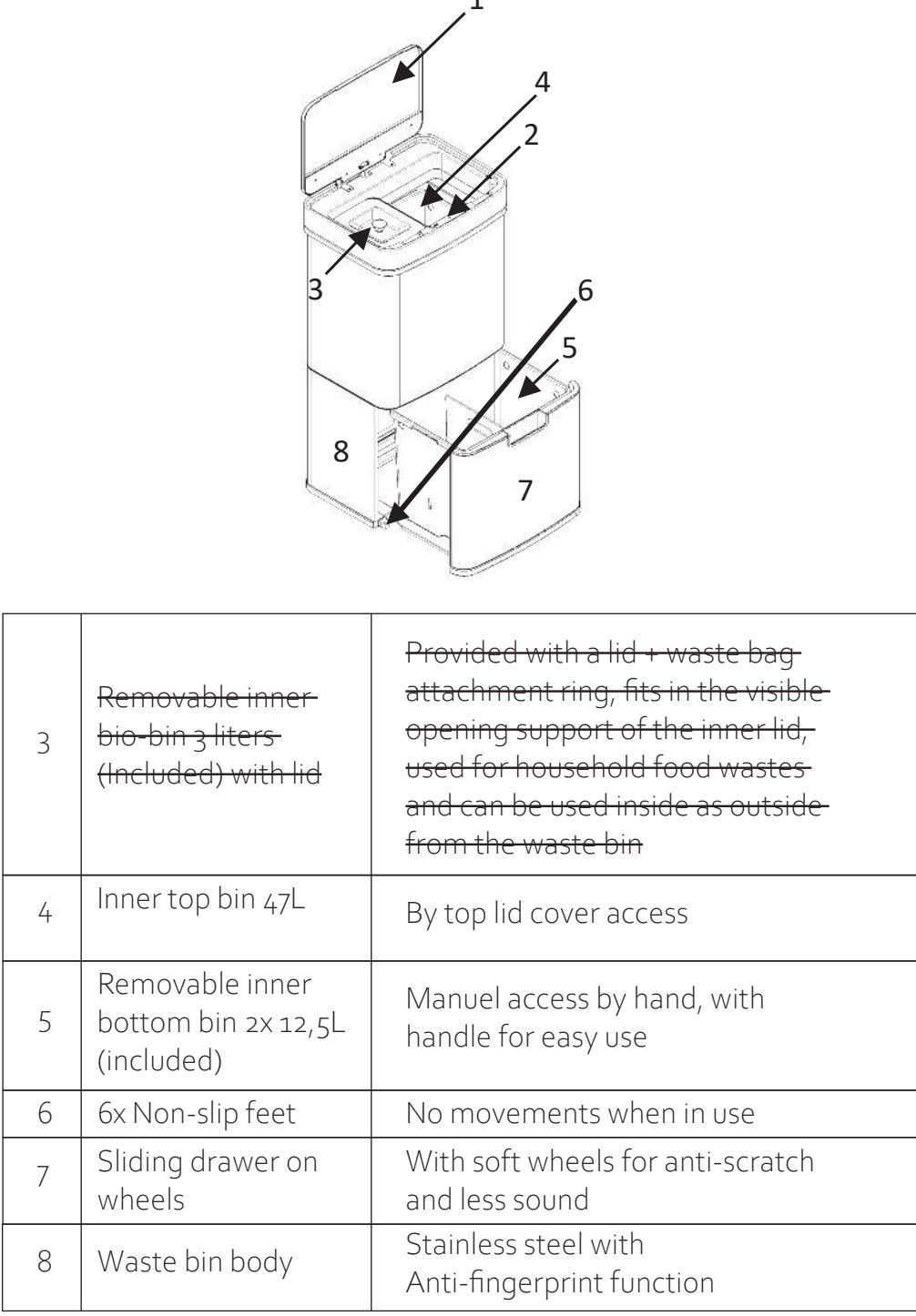
Caractéristiques:

Dimensions (L xlx H):	42 cm x 31,5 cm x 82,5 cm (108 cm avec le rabat ouvert)
Type de batterie:	6 piles alcalines AA (LR6 / R6 / UM3) sèches
Tension de la batterie:	6 x 1,5V
Capacité:	72L au total avec les 3 compartiments (3x 47L + 12,5L + 12,5L)

Composition Poubelle

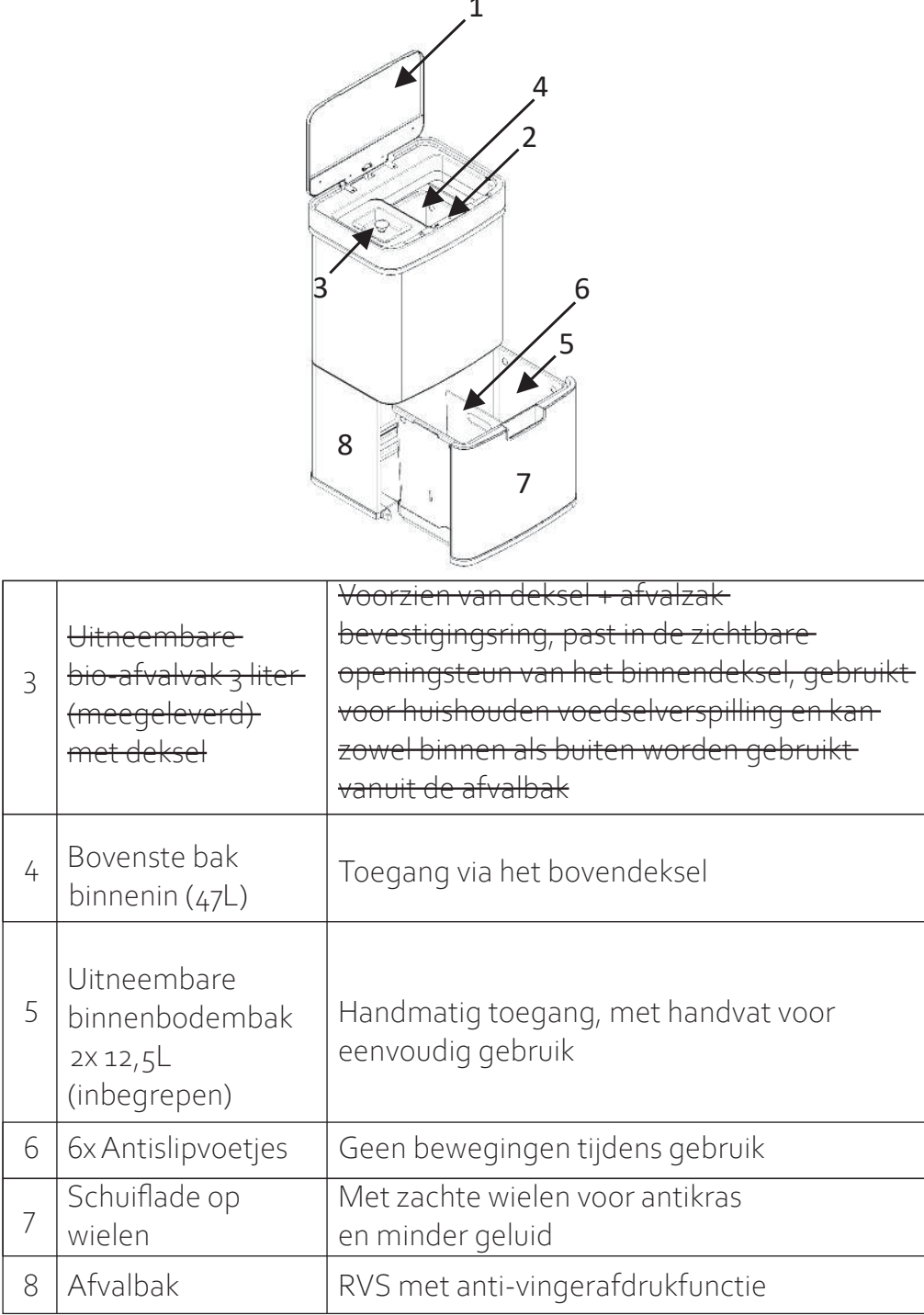
N°	La désignation	Addition
1	Couvercle Supérieur	Capteur automatique ou ouverture manuelle semi-automatique

19



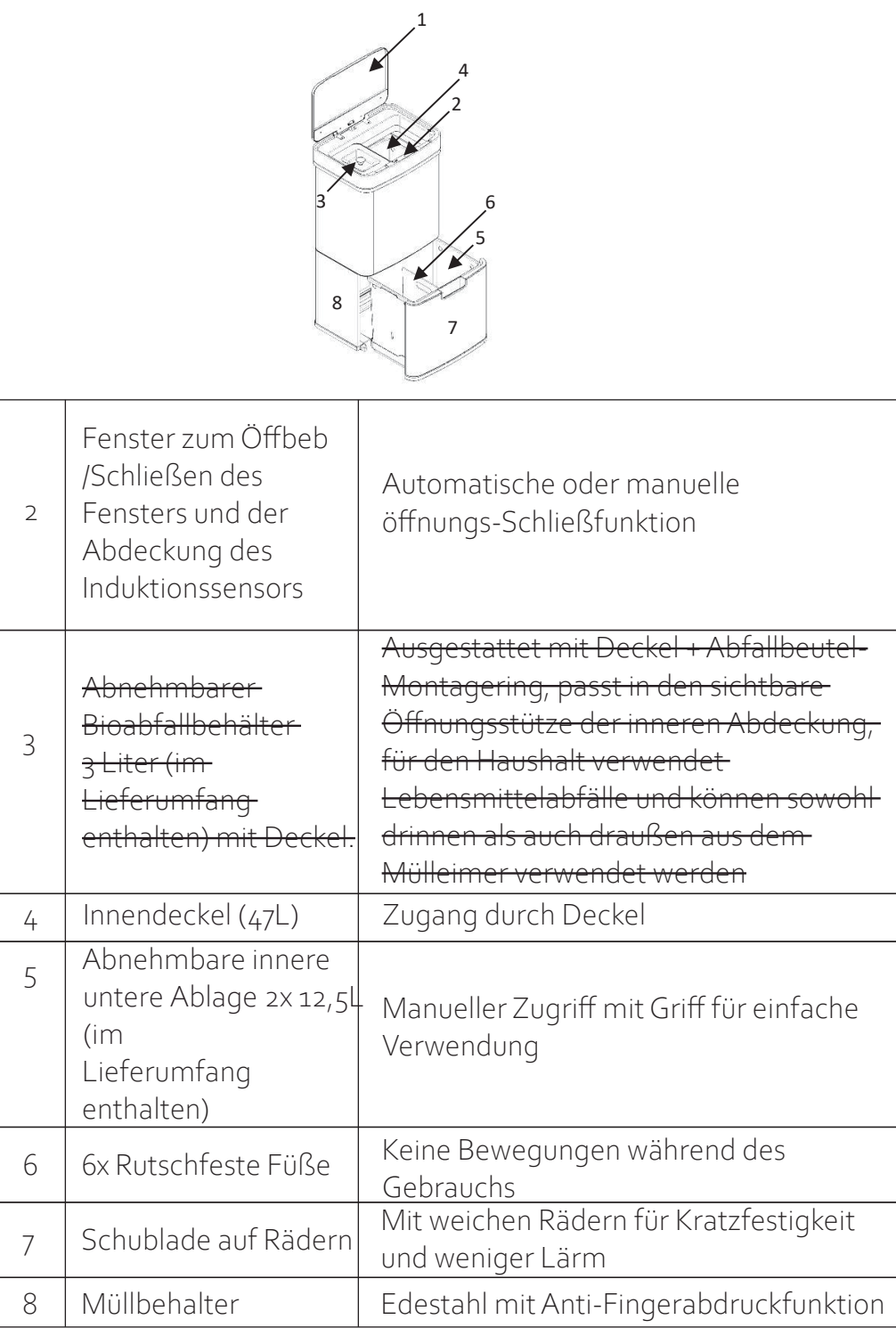
3	Removable inner-bin + 3 liters (included) with lid	Provided with a lid + waste bag attachment ring, fits in the visible opening support of the inner lid, used for household food wastes and can be used inside as outside from the waste bin
4	Inner top bin 47L	By top lid cover access
5	Removable inner bottom bin 2x 12,5L (included)	Manuel access by hand, with handle for easy use
6	6x Non-slip feet	No movements when in use
7	Sliding drawer on wheels	With soft wheels for anti-scratch and less sound
8	Waste bin body	Stainless steel with Anti-fingerprint function

02



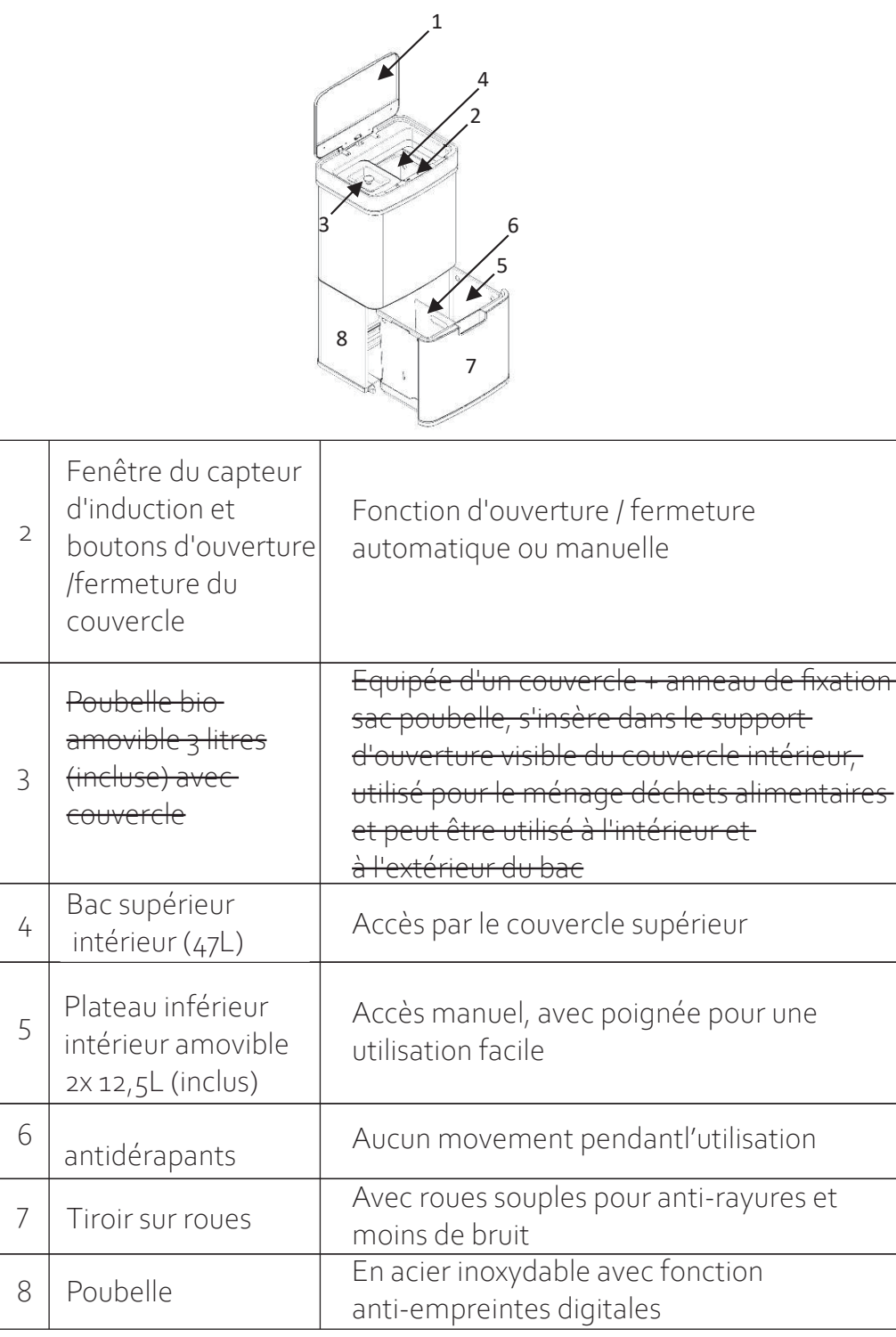
3	Uitneembare bio-afvalbak 3 liter (meegeleverd) met deksel	Voorzien van deksel + afvalzak bevestigingsring, past in de zichtbare openingsteun van het binnendeksel, gebruikt voor huishoudens voedselverspilling en kan zowel binnen als buiten worden gebruikt vanuit de afvalbak
4	Bovenste bak binnenin (47L)	Toegang via het bovendeksel
5	Uitneembare binnenbodembak 2x 12,5L (inbegrepen)	Handmatige toegang, met handvat voor eenvoudig gebruik
6	6x Antislipvoetjes	Geen bewegingen tijdens gebruik
7	Schuiflade op wielen	Met zachte wielen voor antiras en minder geluid
8	Afvalbak	RVS met anti-vingerafdrukfunctie

08



2	Fenster zum Öffnen /Schließen des Fensters und der Abdeckung des Induktionssensors	Automatische oder manuelle öffnungs-Schließfunktion
3	Abnehmbarer Bioabfallbehälter 3 Liter (im Lieferumfang enthalten) mit Deckel	Ausgestattet mit Deckel - Abfallbeutel-Montage ring, passt in den sichtbare Öffnungstütze der inneren Abdeckung, für den Haushalt verwendet, Lebensmittelabfälle und können sowohl innen als auch draußen aus dem Mülleimer verwendet werden
4	Innendeckel (47L)	Zugang durch Deckel
5	Abnehmbare innere untere Ablage 2x 12,5L (im Lieferumfang enthalten)	Manueller Zugriff mit Griff für einfache Verwendung
6	6x Rutschfeste Füße	Keine Bewegungen während des Gebrauchs
7	Schublade auf Rädern	Mit weichen Rädern für Kratzfestigkeit und weniger Lärm
8	Müllbehälter	Edestahl mit Anti-Fingerabdruckfunktion

14



2	Fenêtre du capteur d'induction et boutons d'ouverture /fermeture du couvercle	Fonction d'ouverture / fermeture automatique ou manuelle
3	Poubelle bio-amovible 3 litres (incluse) avec couvercle	Équipée d'un couvercle + anneau de fixation sac-poubelle, s'insère dans le support d'ouverture visible du couvercle intérieur, utilisé pour le ménage déchets alimentaires et peut être utilisé à l'intérieur et à l'extérieur du bac
4	Bac supérieur intérieur (47L)	Accès par le couvercle supérieur
5	Plateau inférieur intérieur amovible 2x 12,5L (inclus)	Accès manuel, avec poignée pour une utilisation facile
6	antidérapants	Aucun mouvement pendant l'utilisation
7	Tiror sur roues	Avec roues souples pour anti-rayures et moins de bruit
8	Poubelle	En acier inoxydable avec fonction anti-empreintes digitales

20

CAUTIONS:

- Please don't use this product before reading the instructions.
- Please don't disassemble or repair this product.
- Only use this product indoor not outdoor!
- Clean the bin with a wet microfibre cloth only, do not use special cleaning products other than normal soap (only if really needed).
- May not be washed by water because of the electric and electronic components in the product.
- Avoid direct sunshine on the induction receiver window on top of the bin opening.
- During the open-up process of the cover, don't press the cover with force
- When the battery is going to be replaced, please change with 6 new batteries at the same time.
- Don't put anything on the dustbin top cover.
- Use this product for the intended use only.

NOTE:

- Use the protection parts (2x) with tape (included) to add on the back side of the top lid cover when needed/or when used directly to a wall to avoid possible scratches.
- Pull the inner bottom bin to deposit only the recycled waste divided in 2 compartments for example plastic/glass and paper. The inner top bin is used for non-recycled households wastes.
- We advise the use of 50-60 liters bin liners regarding health issue and bad smell.
- Use only 1,5V alkaline dry batteries. Re-chargeable batteries are not suitable for this product.

03

Veiligheidsinstructies:

VOORZORGSMAATREGELEN:

- Gebruik dit product niet voordat u de instructies heeft gelezen.
- Demonteer of repareer dit product niet.
- Gebruik het alleen binnenshuis, niet buitenshuis!
- Reinig het apparaat alleen met een natte microvezeldoek, gebruik geen speciale schoonmaakproducten anders dan gewone zeep als dat echt nodig is.
- Niet wassen met water vanwege elektrische en elektronische componenten in het product.
- Vermijd direct zonlicht op het venster van de inductie-ontvanger bovenop de bakopening.
- Druk tijdens het openen van de hoës niet met (teveel) kracht op de hoës.
- Wanneer de batterij wordt vervangen, vervang deze dan door 6 nieuwe tegelijk.
- Plaats niets op de bovenklep van de vulnisbak.
- Gebruik dit product alleen voor het beoogde gebruik.

LET OP:

- Gebruik de beschermingsonderdelen (2x) met de tape (meegeleverd) om aan de achterkant van de bovenklep toe te voegen wanneer nodig, of wanneer de prullenbak direct tegen muur wordt geplaatst om mogelijke krassen te voorkomen.
- Trek aan de binnenste onderste bak om alleen het gerecycled afval te deponeren, verdeeld in 2 compartimenten, bijvoorbeeld plastic / glas en papier. De binnenste bovenbak wordt gebruikt voor niet-gerecycled huishoudelijk afval.
- We adviseren het gebruik van vulniszakken van 50-60 liter in verband met gezondheidsproblemen en stank.
- Gebruik uitsluitend 1,5V alkaline droge batterijen. Opladbare batterijen zijn niet geschikt voor dit product.

09

Sicherheitshinweise:

VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, bevor Sie die Anweisungen gelesen haben.
- Zerlegen oder reparieren Sie dieses Produkt nicht.
- Verwenden Sie es nur drinnen, nicht draußen!
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem feuchten Mikrofasertuch. Verwenden Sie keine speziellen Reinigungsmittel außer normaler Seife, wenn dies wirklich erforderlich ist.
- Nicht mit Wasser waschen, da sich die elektrischen und elektronischen Komponenten im Produkt befinden.
- Vermeiden Sie direktes Sonnenlicht auf das Fenster des Induktionsempfängers oben auf der Backöffnung.
- Drücken Sie beim Öffnen der Abdeckung nicht mit Gewalt auf die Abdeckung
- Wenn die Batterie ausgetauscht wird, ersetzen Sie sie gleichzeitig durch 6 neue.
- Legen Sie nichts auf die obere Abdeckung des Müllimers.
- Verwenden Sie dieses Produkt für den vorgesehenen Verwendungszweck.

HINWEIS:

- Verwenden Sie die Schutzteile (2x) mit dem Klebeband (mitgeliefert), um sie bei Bedarf an der Rückseite der oberen Abdeckung anzubringen, oder wenn Sie den Mülleimer direkt an der Wand stellen, um mögliche Kratzer zu vermeiden.
- Ziehen Sie am inneren Bodenbehälter, um nur den recycelten Abfall zu entsorgen, der in zwei Fächer unterteilt ist, z. B. Kunststoff / Glas und Papier. Der innere obere Behälter wird für nicht recycelten Hausmüll verwendet.
- Wir empfehlen die Verwendung von 50-60-Liter-Müllbeuteln aufgr- und von Gesundheitsproblemen und Gerüchen.
- Verwenden Sie ausschließlich 1,5V Alkaline-Trockenbatterien. Wiederaufladbare Batterien sind nicht geeignet.

15

Consignes de sécurité:

DÉS MESURES DE PRÉCAUTION:

- N'utilisez pas ce produit avant d'avoir lu les instructions.
 - Ne démontez pas et ne réparez pas ce produit.
 - Utilisez-le uniquement à l'intérieur, pas à l'extérieur!
 - Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon en microfibre humide, n'utilisez pas de produits de nettoyage spéciaux autres que du savon ordinaire si vous en avez vraiment besoin.
 - Né pas laver à l'eau en raison des composants électriques et électroniques du produit.
 - Évitez la lumière directe du soleil sur la fenêtre du récepteur à induction sur le dessus de l'ouverture de cuisson.
 - N'appuyez pas sur le couvercle avec (trop) de force lors de l'ouverture du couvercle.
 - Lorsque la batterie est remplacée, remplacez-la par 6 nouvelles en même temps.
 - Né placez rien sur le couvercle supérieur de la poubelle.
 - Utilisez ce produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.
- ATTENTION:**
- Utilisez les pièces de protection (2x) avec le ruban adhésif (fourni) pour ajouter à l'arrière du couvercle supérieur si nécessaire, ou lorsque vous placez la poubelle directement contre le mur pour éviter de rayures.
 - Tirez le bac intérieur inférieur pour ne déposer que les déchets recyclés, divisés en 2 compartiments, par exemple en plastique / verre et papier. Le bac supérieur intérieur est utilisé pour les déchets ménagers non recyclés.
 - Nous recommandons l'utilisation de sacs poubelle de 50 à 60 litres en raison de problèmes de santé et d'odeurs.
 - Utilisez uniquement des piles alcalines sèches 1,5V. Les piles rechargeables ne conviennent pas à ce produit.

21

USE INSTRUCTIONS:

- Remove the protection parts and outer bag's (if applicable)
- Remove all the protective transparent protection foils (if applicable). Clean before use if needed.
- Open up the battery cover at the bottom of the top lid cover and insert 6 batteries (AA-size) according to the correct polarities + and -, then close the battery cover.
- Insert the bin liner (trash bag/garbage bag) into the bin liner ring firstly and make it around and inside the ring and place it back into its original position inside the bin compartment and push it down correctly with 2 hands so it is fixed well.
- Replace the top lid cover back into the bin housing original position.
- Turn on the power switch ON at the inside of the cover lid.
- When you need to throw trash inside the bin simply hover your hand or object above the cover lid sensor within 15 – 20cm cm and it will open automatically. The lid will soft close after 5 seconds of no detection of movements from hand or objects. The cover will stay open, if your hand or object stays in the induction area of the sensor location.
- Keep the lid always open, press the « open » button at the induction sensor window to keep the lid open. Press the « close » button to close the lid and then the sensor resumes to its automatic open/close function.

04

GEBRUIKSIINSTRUCTIES:

- Verwijder de beschermingsonderdelen en de buitenzakken (indien van toepassing)
- Verwijder alle beschermende transparante beschermfolies (indien van toepassing). Reinig indien nodig voor gebruik.
- Open het batterijdeksel aan de onderkant van het deksel van het bovendeksel en plaats 6 batterijen van het formaat "AA" volgens de juiste polariteit + en - en sluit vervolgens het batterijdeksel.
- Steek de vulniszak (vulniszak / vulzak) eerst door de ring van de vulnisbak en maak deze rond en binnen de ring en plaats hem terug op zijn oorspronkelijke positie in het bakcompartiment en druk hem met 2 handen naar beneden zodat hij vast zit goed.
- Plaats het bovendeksel terug in de oorspronkelijke positie van de bakbehuizing.
- Zet de aan / uit-schakelaar aan de binnenkant van het deksel aan.
- Wanneer u afval in de vulnisbak moet gooien, zweeft u uw hand of object binnen de sensor van het deksel binnen 15 - 20 cm en gaat het automatisch open. Het deksel sluit zacht na 5 seconden zonder bewegingen van hand of objecten te detecteren. De hoës blijft open als uw hand of object in het inductiegebied van de sensorlocatie blijft.
- Om het deksel altijd open te houden vanuit de prullenbak, drukt u op de knop "openen" bij het inductiesensorvenster om het deksel open te houden. Druk op de «sluit» knop om het deksel te sluiten en de sensor hervat zijn automatische open / sluit functie.

10

GEBRAUCHSANWEISUNGEN:

- Entfernen Sie die Schutzteile und Außentaschen (falls zutreffend).
- Entfernen Sie alle transparenten Schutzfolien (falls zutreffend). Bei Bedarf Vor Gebrauch reinigen.
- Öffnen Sie die Batterieabdeckung an der Unterseite der oberen Abdeckung und legen Sie 6 "AA" -Batterien mit der richtigen Polarität + und - ein. Schließen Sie dann die Batterieabdeckung.
- Setzen Sie zuerst den Müllsack (Müllsack / Müllsack) in den Ring des Müllsacks und rund und in den Ring ein, bringen Sie ihn wieder in seine ursprüngliche Position im Behälterfach und drücken Sie ihn mit zwei Händen nach unten, so dass er fest sitzt.
- Bringen Sie die obere Abdeckung wieder in die ursprüngliche Position des Gehäusegehäuses.
- Schalten Sie den Netzschalter an der Innenseite des Deckels ein.
- Wenn Sie Müll in den Mülleimer werfen müssen, schweben Sie Ihre Hand oder Ihren Gegenstand innerhalb von 15 - 20 cm (6 " - 8 ") in den Sensor des Deckels. Dieser öffnet sich automatisch. Der Deckel schließt sich nach 5 Sekunden sanft, ohne Bewegungen von Hand oder Gegenständen zu erkennen. Die Abdeckung bleibt offen, wenn sich Ihre Hand oder Ihr Objekt im Induktionsbereich der Sensorstelle befindet.
- Um den Deckel aus dem Papierkorb immer offen zu halten, drücken Sie die Taste "Öffnen" am Induktionssensorfenster, um den Deckel offen zu halten. Drücken Sie die Taste «Schließen», um den Deckel zu schließen, und der Sensor nimmt seine automatische Öffnungs- / Schließfunktion wieder auf.

16

MODE D'EMPLOI:

- Retirez les pièces de protection et les poches extérieures (le cas échéant)
- Retirez tous les films de protection transparents protecteurs (le cas échéant). Nettoyez si nécessaire avant utilisation.
- Ouvrez le couvercle des piles en bas du couvercle supérieur et insérez 6 piles de taille "AA" avec la polarité correcte + et -, puis fermez le couvercle des piles.
- Insérez d'abord le sac poubelle (sac poubelle / sac poubelle) dans l'anneau du sac poubelle et tournez et à l'intérieur de l'anneau et remettez-le dans sa position d'origine dans le compartiment de la poubelle et appuyez dessus avec 2 mains pour qu'il soit bien serré.
- Remettez le couvercle supérieur dans la position d'origine du bôti-er.
- Allumez l'interrupteur d'alimentation à l'intérieur du couvercle.
- Lorsque vous devez jeter des ordures dans la poubelle, faites flotter votre main ou un objet à l'intérieur du capteur du couvercle à moins de 6 "- 8" (15 - 20 cm) et il s'ouvrira automatiquement. Le couvercle se ferme doucement après 5 secondes sans détecter les mouvements de la main ou des objets. Le couvercle restera ouvert si votre main ou objet reste dans la zone d'induction du site du capteur.
- Pour toujours garder le couvercle ouvert de la poubelle, appuyez sur le bouton "open" de la fenêtre du capteur d'induction pour garder le couvercle ouvert. Appuyez sur le bouton «fermer» pour fermer le couvercle et le capteur reprend sa fonction d'ouverture / fermeture automatique.

22

WARNINGS

SAFETY TIPS AND IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS. SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

- Only the proper observation of these installation, electrical and maintenance guidelines will ensure a safe and efficient use of this product.
- For indoor domestic use only (no commercial use).
 - Do not allow children to operate or play with this product.
 - This device can be used by children above 8 years and all people that have reduced metal capabilities but only under adult supervision that understand the hazards involved.
 - Do not use hot water, gas, alcohol or organic solvents to clean this product.
 - Use only tap water and a clean microfibre cloth or paper towel to clean the product itself.

05

WAARSCHUWINGEN

VEILIGHEIDSTIPS EN BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIINSTRUC-TIES. BEWAAR DEZE INSTRUCTIES VOOR TOEKOMSTIG GEB- RUIK.

- Alleen de juiste naleving van deze installatie-, elektrische en onder-houdsrichtlijnen garandeert het veilige en efficiënte gebruik van dit product.
- Alleen voor huishoudelijk gebruik binnenshuis (geen commercieel gebruik).
 - Laat kinderen niet met dit product werken of ermee spelen.
 - Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en alle mensen die de metaalcapaciteit hebben vermindert, maar alleen onder toezicht van volwassenen die de gevaren begrijpen.
 - Gebruik geen heet water, gas, alcohol of organische oplosmiddelen om dit product schoon te maken.
 - Gebruik alleen leidingwater en een schone microvezeldoek of keu- kenrol om het product zelf schoon te maken.

11

WARNUNG

SICHERHEITSTIPPS UND WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE. BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN FÜR DEN ZUKÜNFTIG- GEN GEBRAUCH AUF.

- Nur die ordnungsgemäße Einhaltung dieser Installations-, Elektro- und Wartungsrichtlinien gewährleistet die sichere und effiziente Verwendung dieses Produkts.
- Nur für den Hausgebrauch in Innenräumen (keine gewerbliche Verwendung).
 - Lassen Sie Kinder nicht mit diesem Produkt arbeiten oder damit spielen.
 - Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und allen Personen verwendet werden, die die Metallkapazität verringert haben, jedoch nur unter Aufsicht von Erwachsenen, die die Gefahren verstehen.
 - Verwenden Sie zur Reinigung dieses Produkts kein heißes Wasser, Gas, Alkohol oder organische Lösungsmittel.
 - Verwenden Sie nur Leitungswasser und ein sauberes Mikrofasertuch oder Papiertuch, um das Produkt selbst zu reinigen.

Seule la bonne conformité à ces directives d'installation, d'électricité et d'entretien garantira une utilisation sûre et efficace de ce produit.

- Pour usage domestique intérieur uniquement (pas d'utilisation commerciale).
- Né laissez pas les enfants travailler ou jouer avec ce produit.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et toutes les personnes qui ont réduit la capacité en métal, mais unique- ment sous la surveillance d'adultes qui comprennent les dangers.
- N'utilisez pas d'eau chaude, de gaz, d'alcool ou de solvants organiques pour nettoyer ce produit.
- Utilisez uniquement de l'eau du robinet et un chiffon en microfibre ou une serviette en papier propre pour nettoyer le produit vous-même.

17

AVERTISSEMENTS
CONSEILS DE SÉCURITÉ ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPOR- TANTES. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR UNE UTILI- SATION FUTURE.

- Seule la bonne conformité à ces directives d'installation, d'électricité et d'entretien garantira une utilisation sûre et efficace de ce produit.
- Pour usage domestique intérieur uniquement (pas d'utilisation commerciale).
 - Né laissez pas les enfants travailler ou jouer avec ce produit.
 - Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et toutes les personnes qui ont réduit la capacité en métal, mais unique- ment sous la surveillance d'adultes qui comprennent les dangers.
 - N'utilisez pas d'eau chaude, de gaz, d'alcool ou de solvants organiques pour nettoyer ce produit.
 - Utilisez uniquement de l'eau du robinet et un chiffon en microfibre ou une serviette en papier propre pour nettoyer le produit vous-même.

23

Correct Disposal Of This Product

- (Waste Electrical & Electronic Equipment)
- This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household user should contact either the retailer where they purchased this product or their local government office for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Disclaimer

Information in this document is subject to change without notice. The manufacturer does not make any representations or warranties (implied or otherwise) regarding the accuracy and completeness of this document and shall in no event be liable for any loss of profit or any commercial damage, including but not limited to special, inci- dental, consequential or other damage. No part of this document may be reproduced or transmitted in any form by any means, elec- tronic or mechanical, including photocopying, recording or informa- tion recording and retrieval systems without the expressed written permission of the manufacturer.

Correcte verwijdering van dit product

- (Afval van elektrische en elektronische apparatuur)
- Deze markering op het product of de bijbehorende literatuur geeft aan dat het aan het einde van zijn levensduur niet met ander huishoudelijk afval mag worden verwijderd. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u dit scheiden van andere soorten afval en het op verantwoorde wijze recylen om het duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met hun lokale overheidskantoor voor meer informatie over waar en hoe ze dit product milieuvriendelijk kunnen laten recylen. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van het koopcontract controleren. Dit product mag niet worden gemengd met ander commercieel afval voor verwijdering.

Disclaimer

Informatie in dit document kan zonder kennisgeving worden gewi- zigd. De fabrikant geeft geen verklaringen of garanties (impliciet of anderszins) met betrekking tot de juistheid en volledigheid van dit document en is in geen geval aansprakelijk voor enig verlies van winst of commerciële schade, inclusief maar niet beperkt tot spe- ciale, incidentele, gevolgschade of andere schade. Niets uit dit document mag worden gereproduceerd of verzonden in welke vorm dan ook, op welke manier dan ook, elektronisch of mechanisch, inclusief fotokopieer-, opname- of informatie-opname- en ophaal- systemen zonder de uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van de fabrikant.

12



Eemnesserweg 11-03
1251 NA Laren, Nederland
info@sevva.nl

Designed in The Netherlands - Made in China



Eemnesserweg 11-03
1251 NA Laren, Nederland
info@sevva.nl

Designed in The Netherlands - Made in China



Eemnesserweg 11-03
1251 NA Laren, Nederland
info@sevva.nl

Designed in The Netherlands - Made in China



Eemnesserweg 11-03
1251